

Úřední věstník

Evropské unie

L 71



České vydání

Právní předpisy

Svazek 57

12. března 2014

Obsah

II Nelegislativní akty

NAŘÍZENÍ

Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 238/2014 ze dne 11. března 2014 o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny 1

ROZHODNUTÍ

★ Rozhodnutí Rady 2014/129/SZBP ze dne 10. března 2014 o podpoře evropské sítě nezávislých analytických středisek pro nešíření na podporu provádění strategie EU proti šíření zbraní hromadného ničení 3

★ Rozhodnutí Rady 2014/130/SZBP ze dne 10. března 2014 o prodloužení mandátu zvláštního zástupce Evropské unie pro oblast Sahelu 14

2014/131/EU:

★ Prováděcí rozhodnutí Komise ze dne 10. března 2014 o finančním příspěvku Unie na nouzová opatření pro tlumení katarální horečky ovcí v Německu v roce 2007 (oznámeno pod číslem C(2014) 1444) 18

2014/132/EU:

★ Prováděcí rozhodnutí Komise ze dne 11. března 2014, kterým se stanoví výkonnostní cíle pro síť uspořádání letového provozu a varovné prahové hodnoty na úrovni Evropské unie na druhé referenční období 2015–2019 ⁽¹⁾ 20

Cena: 3 EUR

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

CS

Akty, jejichž název není vytištěn tučně, se vztahují ke každodennímu řízení záležitostí v zemědělství a obecně platí po omezenou dobu. Názvy všech ostatních aktů jsou vytištěny tučně a předchází jim hvězdička.

II

(Nelegislativní akty)

NAŘÍZENÍ

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 238/2014

ze dne 11. března 2014

o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“) ⁽¹⁾,s ohledem na prováděcí nařízení Komise (EU) č. 543/2011 ze dne 7. června 2011, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 pro odvětví ovoce a zeleniny a odvětví výrobků z ovoce a zeleniny ⁽²⁾, a zejména na čl. 136 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Prováděcí nařízení (EU) č. 543/2011 stanoví na základě výsledků Uruguayského kola mnohostranných obchodních jednání kritéria, podle kterých má Komise stanovit

paušální hodnoty pro dovoz ze třetích zemí, pokud jde o produkty a lhůty uvedené v části A přílohy XVI uvedeného nařízení.

- (2) Paušální dovozní hodnota se vypočítá každý pracovní den v souladu s čl. 136 odst. 1 prováděcího nařízení (EU) č. 543/2011, a přitom se zohlední proměnlivé denní údaje. Toto nařízení by proto mělo vstoupit v platnost dnem zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Paušální dovozní hodnoty uvedené v článku 136 prováděcího nařízení (EU) č. 543/2011 jsou stanoveny v příloze tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 11. března 2014.

Za Komisi,
jménem předsedy,

Jerzy PLEWA

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.⁽²⁾ Úř. věst. L 157, 15.6.2011, s. 1.

PŘÍLOHA

Paušální dovozní hodnoty pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny

(EUR/100 kg)

Kód KN	Kód třetích zemí ⁽¹⁾	Paušální dovozní hodnota
0702 00 00	MA	78,5
	TN	86,3
	TR	92,8
	ZZ	85,9
0707 00 05	MA	182,1
	TR	157,2
	ZZ	169,7
0709 91 00	EG	45,1
	ZZ	45,1
0709 93 10	MA	39,1
	TR	100,0
	ZZ	69,6
0805 10 20	EG	46,8
	IL	67,4
	MA	50,0
	TN	53,6
	TR	61,4
	ZZ	55,8
0805 50 10	TR	68,0
	ZZ	68,0
0808 10 80	CL	134,9
	CN	111,8
	MK	30,8
	US	207,8
	ZZ	121,3
0808 30 90	AR	105,1
	CL	188,7
	CN	68,3
	TR	158,2
	US	132,7
	ZA	99,5
	ZZ	125,4

⁽¹⁾ Klasifikace zemí podle nařízení Komise (ES) č. 1833/2006 (Úř. věst. L 354, 14.12.2006, s. 19). Kód „ZZ“ znamená „jiného původu“.

ROZHODNUTÍ

ROZHODNUTÍ RADY 2014/129/SZBP

ze dne 10. března 2014

o podpoře evropské sítě nezávislých analytických středisek pro nešíření na podporu provádění strategie EU proti šíření zbraní hromadného ničení

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 26 odst. 2 a čl. 31 odst. 1 této smlouvy,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Evropská rada přijala dne 12. prosince 2003 strategii EU proti šíření zbraní hromadného ničení (dále jen „strategie EU proti šíření“), jejíž kapitola III obsahuje výčet opatření k boji proti tomuto šíření, jež je třeba přijmout v Unii i ve třetích zemích.
- (2) Unie strategii EU proti šíření aktivně provádí a uplatňuje opatření uvedená v kapitole III této strategie, jako je vytváření nezbytných struktur v rámci Unie.
- (3) Rada přijala dne 8. prosince 2008 závěry a dokument nazvaný „Nové pokyny pro činnost Evropské unie v oblasti boje proti šíření zbraní hromadného ničení a jejich nosičů“ (dále jen „nové pokyny pro činnost“), kde se uvádí, že šíření zbraní hromadného ničení i nadále představuje jedno z největších ohrožení bezpečnosti a že politika nešíření je zásadní součástí společné zahraniční a bezpečnostní politiky (SZBP).
- (4) Rada v nových pokynech pro činnost vyzývá svá příslušná složení a orgány, Komisi, další orgány a členské státy, aby v návaznosti na tento dokument přijaly konkrétní opatření.
- (5) V nových pokynech pro činnost Rada zdůrazňuje, že činnost Unie zaměřená na předcházení šíření by mohla využívat podpory sítě nevládních subjektů pro nešíření, ve které by byly sdruženy instituce zabývající se zahraniční politikou a výzkumná střediska specializovaná na

strategické oblasti politik Unie a která by současně vycházela z již existujících užitečných sítí. Tato síť by se mohla rozšířit o instituce ve třetích zemích, se kterými Unie vede konkrétní jednání v souvislosti s nešířením.

- (6) Evropská rada přijala ve dnech 15. a 16. prosince 2005 strategii EU pro boj proti nedovolenému hromadění ručních palných a lehkých zbraní a střeliva do nich a proti nedovolenému obchodování s nimi (dále jen „strategie EU SALW“), která stanoví pokyny pro činnost Unie v oblasti ručních palných a lehkých zbraní. Podle strategie EU SALW představují nedovolené obchodování s ručními palnými a lehkými zbraněmi a střelivem pro ně a jejich nadměrné hromadění vážné ohrožení mezinárodního míru a bezpečnosti.
- (7) Mezi cíle stanovené ve strategii EU SALW patří potřeba podporovat účinný multilateralismus za účelem vytvoření mezinárodních a regionálních mechanismů a mechanismů uvnitř EU a jejích členských států, jež budou zaměřeny proti dodávání a destabilizujícímu šíření ručních palných a lehkých zbraní a střeliva pro ně.
- (8) Dne 26. července 2010 přijala Rada rozhodnutí 2010/430/SZBP⁽¹⁾, kterým zřídila evropskou síť nezávislých analytických středisek pro nešíření na podporu provádění strategie EU proti šíření zbraní hromadného ničení a stanovila, že technické provádění rozhodnutí bude provádět konsorcium Evropské unie pro nešíření (dále jen „konsorcium“).
- (9) Výběr konsorcia jakožto jediného příjemce grantu je v tomto případě oprávněné, neboť Unie bude za podpory svých členských států pokračovat v přínosné spolupráci se sítí evropských analytických středisek, která přispívá ke zřízení společné evropské kultury nešíření a odzbrojení, a zároveň napomáhá Unii při formulování politiky v této

⁽¹⁾ 2010/430/CFSP: Rozhodnutí Rady 2010/430/SZBP ze dne 26. července 2010 o zřízení evropské sítě nezávislých analytických středisek pro nešíření na podporu provádění strategie EU proti šíření zbraní hromadného ničení (Úř. věst. L 202, 4.8.2010, s. 5).

oblasti a zvyšuje viditelnost Unie. Vzhledem k samotné povaze konsorcia, které vzniklo z podnětu Unie a je zcela závislé na její podpoře, je třeba v tomto případě poskytnout 100 % financování. Konsorcium nemá žádné nezávislé finanční zdroje nebo oprávnění získávat jiné finanční prostředky. Vedle čtyř řídicích analytických středisek vytvořilo konsorcium rovněž síť zahrnující více než 60 analytických a výzkumných středisek, a kombinuje tak téměř veškeré odborné znalosti z nevládních kruhů v Unii.

- (10) Konsorcium dosud uspořádalo dva odborné semináře Unie v Bruselu v květnu 2011 a v červnu 2013 a dvě významné mezinárodní konference o nešíření v Bruselu v únoru 2012 a na přelomu září a října 2013; na internetových stránkách konsorcia bylo dále zveřejněno celkem 31 politických dokumentů věnovaných dané problematice. Provoz těchto stránek byl zahájen na jaře roku 2011 a od té doby jsou pravidelně aktualizovány, kromě jiného zveřejňováním dvouměsíčního elektronického věstníku: *nonproliferation.eu*. Do konsorcia vstoupilo od jeho vzniku více než 60 evropských nezávislých analytických středisek.
- (11) Rozhodnutími 2010/799/SZBP⁽¹⁾ a 2012/422/SZBP⁽²⁾ bylo konsorcium pověřeno uspořádáním dvou seminářů o přispění k procesu budování důvěry a na podporu procesu vedoucího k vytvoření zóny bez jaderných zbraní a všech dalších zbraní hromadného ničení na Blízkém východě, které se konaly v Bruselu v červenci 2011 a v listopadu 2012. (Dále bylo konsorcium rozhodnutím 2013/43/SZBP⁽³⁾ pověřeno organizací dvou uzavřených seminářů na podporu úspěšného dokončení jednání o smlouvě o obchodu se zbraněmi na konferenci OSN v březnu 2013.

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

1. Za účelem přispění k lepšímu provádění strategie EU proti šíření zbraní hromadného ničení, která je založena na zásadách účinného multilateralismu, prevence a spolupráce se třetími

zeměmi, se propagace a podpora činností evropské sítě nezávislých analytických středisek („think tanks“) v oblasti nešíření prodlužuje o tři roky s těmito cíli:

- a) podpořit politický dialog týkající se bezpečnosti a dlouhodobé diskuse ohledně opatření zaměřených na boj proti šíření zbraní hromadného ničení a jejich nosičů, přičemž tyto diskuse by byly vedeny v rámci občanské společnosti, a zejména mezi odborníky a výzkumnými a akademickými pracovníky;
- b) poskytnout příslušným pracovním skupinám Rady příležitost konzultovat uvedenou síť v otázkách týkajících se nešíření a poskytnout zástupcům členských států příležitost zúčastnit se zasedání subjektů tvořících tuto síť;
- c) fungovat jako užitečný mezistupeň pro činnost Unie a mezinárodního společenství v oblasti nešíření, zejména poskytováním zpráv nebo doporučení zástupcům vysokého představitel Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku (dále jen „vysoký představitel“);
- d) přispívat ke zvyšování povědomí třetích zemí o výzvách týkajících se šíření a o potřebě spolupracovat s Uníí i v rámci s mnohostranných fór, zejména Organizace spojených národů, za účelem předcházení programům šíření, které jsou zdrojem celosvětového znepokojení, odrazování od nich, jejich zastavení a pokud možno odstranění;
- e) přispívat k rozvoji odborných znalostí a institucionální kapacity, pokud jde o otázky nešíření a odzbrojení, v analytických centrech a vládních orgánech v Unii a třetích zemích.

⁽¹⁾ Rozhodnutí Rady 2010/799/SZBP ze dne 13. prosince 2010 o přispění k procesu budování důvěry vedoucího k vytvoření zóny bez zbraní hromadného ničení a jejich nosičů na Blízkém východě, v zájmu podpory provádění strategie EU proti šíření zbraní hromadného ničení (Úř. věst. L 341, 23.12.2010, s. 27).

⁽²⁾ Rozhodnutí Rady 2012/422/SZBP ze dne 23. července 2012 na podporu procesu vedoucího k vytvoření zóny bez jaderných zbraní a všech dalších zbraní hromadného ničení na Blízkém východě (Úř. věst. L 196, 24.7.2012, s. 67).

⁽³⁾ Rozhodnutí Rady 2013/43/SZBP ze dne 22. ledna 2013 o pokračování v činnostech Unie na podporu jednání o smlouvě o obchodu se zbraněmi v rámci Evropské bezpečnostní strategie (Úř. věst. L 20, 23.1.2013, s. 53).

2. Vzhledem ke strategii EU SALW není rozsah činností evropské sítě nezávislých analytických středisek v oblasti nešíření omezen na otázky související s hrozbami, které představují šíření zbraní hromadného ničení a jejich nosiče, ale týká se rovněž otázek souvisejících s konvenčními zbraněmi včetně ručních palných a lehkých zbraní. V důsledku zahrnutí otázek týkajících se konvenčních zbraní do oblasti činnosti sítě vznikne výtečný nástroj pro dialog a doporučení ohledně činnosti Unie v této oblasti, v rámci provádění strategie EU SALW a politiky Unie pro konvenční zbraně.

3. V této souvislosti se projekty podporované Uníí budou vztahovat na tyto konkrétní činnosti:

- a) poskytování prostředků pro uspořádání tří výročních poradních zasedání a až sedmi ad hoc seminářů pro odborníky a provozovatele věnované plnému rozsahu otázek nešíření a odzbrojení, zahrnující jak nekonvenční tak i konvenční zbraně, s cílem předkládat zprávy nebo doporučení zástupcům vysokého představitele;
- b) zřízení asistenční služby v rámci konsorcia za účelem poskytování ad hoc odborného poradenství ohledně otázek týkajících se plného rozsahu problematiky nešíření a odzbrojení, zahrnujícího jak konvenční tak i nekonvenční zbraně tak, aby odpovědi byly poskytovány do dvou týdnů;
- c) poskytování prostředků pro uspořádání tří významných výročních konferencí se třetími zeměmi a s občanskou společností o nešíření a odzbrojení, s cílem mezinárodně propagovat strategii EU pro nešíření a strategii EU SALW, jakož i úlohy orgánů Unie a analytických středisek v Unii v této oblasti, s cílem zvýšit viditelnost politik Unie v této oblasti a předkládat zprávy nebo doporučení zástupcům vysokého představitele;
- d) poskytování prostředků pro správu a rozvoj internetové platformy zaměřené na zprostředkovávání kontaktů a podporování dialogu v oblasti výzkumu v rámci sítě analytických středisek analyzujících otázky týkající se zamezení šíření zbraní hromadného šíření a konvenčních zbraní, včetně ručních palných a lehkých zbraní, jakož i vzdělávání nové generace odborníků na otázky nešíření a odzbrojení;
- e) poskytování prostředků na zvyšování povědomí a vyvinutí odbornosti a institucionální kapacity v rámci analytických středisek a vládních orgánů v Unii a ve třetích zemích;
- f) řešení témat navržených třetími zeměmi a Evropskou službou pro vnější činnost (ESVČ) v rámci celkových výzkumných činností konsorcia.

Článek 2

1. Za provádění tohoto rozhodnutí odpovídá vysoký představitel.
2. Technickým prováděním projektů týkajících se činností uvedených v čl. 1 odst. 3 se pověřuje konsorcium EU pro nešíření tvořené La Fondation pour la Recherche Stratégique (FRS), The Peace Research Institute Frankfurt (HSFK/PRIF), The International Institute for Strategic Studies (IISS) a The Stockholm International Peace Research Institute (SIPRI). Konsorcium plní tento úkol na odpovědnost vysokého představitele. Za tímto účelem uzavře vysoký představitel s konsorciem nezbytná ujednání.
3. Členské státy a ESVČ navrhnou priority a témata zvláštního zájmu pro posouzení v rámci výzkumných programů konsorcia, jež budou v souladu s politikami Unie předmětem pracovních dokumentů a seminářů.

Článek 3

1. Finanční referenční částka pro provádění projektů týkajících se činností uvedených v čl. 1 odst. 3 činí 3 600 000 EUR.
2. Výdaje financované částkou stanovenou v odstavci 1 jsou spravovány v souladu s postupy a pravidly, kterými se řídí souhrnný rozpočet Unie.
3. Komise dohlíží na řádnou správu výdajů uvedených v odstavci 1. Za tímto účelem uzavře finanční dohodu s konsorciem. Tato dohoda musí obsahovat ustanovení, že konsorcium zajistí viditelnost příspěvku Unie úměrnou jeho výši.
4. Komise usiluje o uzavření finanční dohody uvedené v odstavci 3 co nejdříve po vstupu tohoto rozhodnutí v platnost. Informuje Radu o veškerých obtížích v tomto procesu a o dni uzavření uvedené dohody.

Článek 4

1. Vysoký představitel podává Radě zprávy o provádění tohoto rozhodnutí na základě pravidelných zpráv vypracovaných konsorciem. Rada na základě těchto zpráv provádí hodnocení.
2. Komise podává zprávy o finančních aspektech projektů uvedených v čl. 1 odst. 3.

Podrobný popis těchto projektů je uveden v příloze.

Článek 5

1. Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.
 2. Pozbývá platnosti 36 měsíců ode dne uzavření finanční dohody uvedené v čl. 3 odst. 3.
- Pozbývá však platnosti šest měsíců od svého vstupu v platnost, nebude-li této lhůtě uzavřena uvedená finanční dohoda.

V Bruselu dne 10. března 2014.

Za Radu
předseda
G. VROUTSIS

PŘÍLOHA

EVROPSKÁ SÍŤ NEZÁVISLÝCH ANALYTICKÝCH STŘEDISEK PRO NEŠÍŘENÍ NA PODPORU PROVÁDĚNÍ STRATEGIE EU PROTI ŠÍŘENÍ ZBRANÍ HROMADNÉHO NIČENÍ (STRATEGIE EU PROTI ŠÍŘENÍ ZBRANÍ HROMADNÉHO NIČENÍ)**1. Cíle**

Cílem tohoto rozhodnutí je potvrdit a dále provádět politické doporučení stanovené Radou dne 8. prosince 2008 v dokumentu nazvaném „Nové pokyny pro činnost Evropské unie v oblasti boje proti šíření zbraní hromadného ničení a jejich nosičů“. Podle tohoto dokumentu by činnost Unie zaměřená na boj proti šíření mohla využívat podpory sítě nevládních subjektů pro nešíření, ve které by byly sdruženy instituce zabývající se zahraniční politikou a výzkumná střediska specializovaná na strategické oblasti politik Unie a která by současně vycházela z již existujících užitečných sítí. Tato síť by se mohla rozšířit o instituce ve třetích zemích, se kterými Unie vede konkrétní jednání v souvislosti s nešířením.

Uvedená síť nezávislých analytických středisek v oblasti nešíření by i nadále podporovala politický dialog týkajícího se bezpečnosti a dlouhodobé diskuse ohledně opatření zaměřených na boj proti šíření zbraní hromadného ničení a jejich nosičů, jakož i vzájemně souvisejících otázek odzbrojení, přičemž tyto diskuse by byly vedeny v rámci občanské společnosti, a zejména mezi odborníky a výzkumnými a akademickými pracovníky.

Práce sítě bude rozšířena na otázky související s konvenčními zbraněmi včetně ručních palných a lehkých zbraní a kromě jiného na opatření, která zajistí pokračující provádění strategie EU pro boj proti nedovolenému hromadění ručních palných a lehkých zbraní a střeliva do nich a proti nedovolenému obchodování s nimi. Síť pomůže při přípravě nových aspektů činnosti Unie, aby byly zahrnuty jak prevence, tak reakční rozměry bezpečnostních otázek souvisejících s konvenčními zbraněmi, včetně nedovoleného obchodování s ručními palnými a lehkými zbraněmi a střelivem do nich a jejich nadměrného hromadění, jak je stanoveno ve příslušné strategii EU. Předcházení nedovolenému a neregulovanému obchodování s konvenčními zbraněmi, včetně ručních palných a lehkých zbraní, bylo rovněž uznáno jako priorita Unie v rámci procesu vedoucího k uzavření smlouvy o obchodování se zbraněmi.

Síť by mohla přispět ke zvyšování povědomí třetích zemí o výzvách souvisejících se zbraněmi hromadného ničení a s konvenčními zbraněmi, včetně nedovoleného obchodování s ručními palnými a lehkými zbraněmi a střelivem pro ně a jejich nadměrného hromadění, a o potřebě spolupracovat s Uníí a v rámci mnohostranných fór, zejména Organizace spojených národů, za účelem předcházení programům šíření zbraní hromadného ničení, které jsou zdrojem celosvětového znepokojení, odrazování od nich, jejich zastavení a pokud možno odstranění a za účelem stejného postupu v otázce nedovoleného obchodování s ručními palnými a lehkými zbraněmi a střelivem pro ně a jejich nadměrného hromadění.

Unie si přeje uvedenou síť podpořit takto:

- pořádáním pravidelných seminářů Unie a podle potřeby zasedání ad hoc pro diplomaty a akademické odborníky ohledně významných událostí a otázek v oblasti nešíření zbraní hromadného ničení a ručních palných a lehkých zbraní, jakož i odzbrojení, s cílem předkládat zprávy nebo doporučení zástupcům vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku;
- pořádáním významných výročních konferencí a podle potřeby přípravných zasedání za účelem předkládání zpráv nebo doporučení zástupcům vysokého představitele;
- udržováním, správou a dalším rozvojem internetové platformy a souvisejících sociálních sítí v zájmu usnadnění kontaktů a podpory výzkumného dialogu v rámci sítě skupin odborníků v oblasti nešíření;
- zprostředkováním znalostí a usnadněním předávání know-how ohledně politik EU v oblasti nešíření a odzbrojení v celé Unii a třetím zemím.

2. Uspořádání sítě

Členství v síti je umožněno všem příslušným analytickým střediskům a výzkumným ústavům z Unie a přidružených zemí a síť plně respektuje rozmanitost názorů v rámci Unie.

Síť bude i nadále zprostředkovávat kontakty mezi nevládními odborníky, zástupci členských států a orgány Unie. Síť bude připravena jednat s nevládními subjekty ze třetích zemí v souladu se strategií EU proti šíření zbraní hromadného ničení a strategií EU SALW, které jsou založeny na koncepcích mnohostrannosti a mezinárodní spolupráce. Mandát sítě zahrnuje nešíření zbraní hromadného ničení a jejich nosičů, odzbrojení a otázky související s konvenčními zbraněmi, včetně ručních palných a lehkých zbraní.

Osoby účastnící se příslušných přípravných orgánů Rady (Pracovní skupina pro nešíření, Pracovní skupina pro globální odzbrojení a kontrolu zbraní atd.) budou moci síť konzultovat ohledně otázek týkajících se nešíření a konvenčních zbraní včetně ručních palných a lehkých zbraní a jejich zástupci se budou moci účastnit zasedání této sítě. Tato zasedání se v rámci možností mohou konat v bezprostřední návaznosti na zasedání uvedených pracovních skupin.

Síť bude i nadále pod vedením konsorcia EU pro nešíření, které bylo založeno FRS, HSKF/PRIF, IISS a SIPRI a které bude pověřeno řízením projektu v úzké spolupráci se zástupci vysokého představitele.

Konsorcium přizve v konzultaci se zástupci vysokého představitele a členskými státy účastníky s odborností v politikách nešíření zbraní hromadného ničení a konvenčních zbraní a odzbrojení na odborné semináře a významné výroční konference a vyzve je, aby se podělili o své publikace a činnosti na příslušných internetových stránkách.

3. Popis projektů

3.1 Projekt 1: Uspořádání tří výročních poradních zasedání a až sedmi ad hoc seminářů pro diplomaty a akademické odborníky, včetně vypracování zprávy nebo doporučení.

3.1.1 Účel projektu

Cílem výročních poradních zasedání a ad hoc seminářů je podpořit dialog v otázkách bezpečnosti mezi odborníky, úředníky a akademickými pracovníky Unie ohledně současných výzev v oblasti nešíření zbraní hromadného ničení a jejich nosičů, odzbrojení a konvenčních zbraní, včetně ručních palných a lehkých zbraní. Semináře by měly dále přispět ke spolupráci v rámci evropské sítě nezávislých analytických středisek v oblasti nešíření sídlících v členských státech Unie.

3.1.2 Výsledky projektu

- výměna informací a analýz ohledně současných trendů v oblasti šíření mezi politickými subjekty a akademickými odborníky z členských států EU a mezi specializovanými zaměstnanci ESVČ a orgánů Unie;
- diskuse o nejlepších způsobech a prostředcích k provádění politik Unie proti šíření;
- podporování evropské sítě nezávislých analytických středisek zabývajících se otázkami nešíření;
- poskytování konstruktivní zpětné vazby Unii ohledně jejích strategií proti šíření zbraní hromadného ničení a ručních palných a lehkých zbraní od nezávislých analytických středisek v Unii a návrhy od politických subjektů určené analytickým střediskům ohledně témat pro další výzkum, které jsou nejpodstatnější pro tvorbu politik;
- určení důležitých otázek v oblasti nešíření a odzbrojení pro zprávy orientované na politiku;
- vypracování zpráv orientovaných na politiku, společně se souborem doporučení zaměřených na konkrétní opatření, určených zástupcům vysokého představitele. Tyto zprávy by byly rozesílány příslušným orgánům Unie a členským státům.

3.1.3 Popis projektu

Projekt zahrnuje uspořádání tří výročních poradních zasedání a až sedmi ad hoc odborných seminářů, včetně přípravy souvisejících zpráv nebo doporučení.

Pořad jednání pro tyto události bude připraven v úzké spolupráci s pracovními skupinami SZBP pro oblasti nešíření a odzbrojení (Pracovní skupina pro globální odzbrojení a kontrolu zbraní (CODUN) / Pracovní skupina pro nešíření (CONOP) / Pracovní skupina pro globální odzbrojení a kontrolu zbraní (vesmír)), ruční palné a lehké zbraně a převody konvenčních zbraní (Pracovní skupina pro vývoz konvenčních zbraní (COARM) a Pracovní skupina pro vývoz konvenčních zbraní (smlouva o obchodu se zbraněmi, COARM ATT)). Semináře by se měly zabývat jak krátkodobými tak střednědobými výzvami pro Unii v oblastech nešíření a odzbrojení v těchto kategoriích zbraní: zbraně hromadného ničení a jejich nosiče, konvenční zbraně včetně ručních palných a lehkých zbraní, nové druhy zbraní a jejich nosiče. Měly by zejména poskytovat činitelům Unie s rozhodovacími pravomocemi příležitost soustředit se na dlouhodobější výzvy a trendy v oblasti těchto zbraní a na další otázky, které přesahují jejich každodenní náplň práce.

Výroční poradní zasedání trvá 1,5 dne a počítá se s účastí až 100 osob z analytických středisek v Unii, členských států a orgánů Unie zabývajících se otázkami nešíření a konvenčních zbraní, včetně ručních palných a lehkých zbraní. Tyto semináře by měly hlavně plnit účel konzultací mezi analytickými středisky v Unii zabývajících se nešířením, Unii a jejími členskými státy.

Ad hoc semináře budou trvat 2 dny a počítá se s účastí až 45 osob, přičemž se o nich rozhodne případ od případu. Tyto semináře by měly zejména plnit účel konzultací mezi analytickými středisky v Unii zabývajících se nešířením, Unii a jejími členskými státy s ohledem na konkrétní situaci, s cílem řešit významné události a zvážit možnosti politiky Unie, jakož i poskytnout příležitost, aby analytická střediska v Unii, členské státy a orgány Unie oslovily cílené skupiny v rámci Unie i mimo ni.

Výroční poradní zasedání by se měla konat v Bruselu, zatímco až tři ad hoc odborné semináře by se měly konat mimo Unii.

3.2 Projekt 2: Uspořádání výroční hlavní konference se zprávou nebo doporučeními

3.2.1 Účel projektu

Na výročních hlavních konferencích o nešíření a odzbrojení s účastí odborníků ze státní správy a nezávislých analytických středisek a jiných specialistů z řad akademických pracovníků z Unie a z přidružených zemí, jakož i ze třetích zemí, se budou projednávat a určovat další opatření k boji proti šíření zbraní hromadného ničení a jejich nosičů a s nimi spojené cíle v oblasti odzbrojení, a budou se řešit otázky související s konvenčními zbraněmi, včetně boje proti nedovolenému obchodování a nadměrnému šíření ručních palných a střelných zbraní a střeliva pro ně. Jakožto stěžejní událost projektu soustředí výroční konference mezinárodní pozornost na strategii EU proti šíření zbraní hromadného ničení a úsilí vyvíjené orgány Unie k jejímu provádění, jakož i související úsilí nezávislých analytických středisek a akademických odborníků v členských státech.

Výroční konference rovněž podpoří úlohu a soudržnost evropských analytických středisek, které se specializují na oblasti související s nešířením, a pomohou zlepšit kapacity těchto středisek i jiných aktérů, a to rovněž v oblastech světa, kde je nedostatek odborných znalostí v otázkách nešíření.

Výroční konference a veškerá přípravná zasedání se budou zabývat otázkami souvisejícími s nešířením, jež jsou aktuálně významné pro práci ESVC. Na základě těchto diskusí a jiné práce pod záštitou konsorcia budou vypracovány politicky orientované zprávy, spolu se souborem prakticky zaměřených doporučení pro zástupce vysokého představitel. Zpráva by byla rozeslána příslušným orgánům Unie a členským státům a zpřístupněna na internetu.

3.2.2 Výsledky projektu

- uspořádat pod vedením Unie významnou mezinárodní konferenci pro nešíření a odzbrojení, která by se stala klíčovým místem podpory strategických jednání o opatřeních k boji proti šíření zbraní hromadného ničení a jejich nosičů a s nimi spojených cílech v oblasti odzbrojení v zájmu řešení otázek souvisejících s konvenčními zbraněmi, včetně potírání nedovoleného obchodování s ručními palnými a lehkými zbraněmi a střelivem pro ně a jejich nadměrného hromadění;
- zvýšit viditelnost a povědomí v oblasti politik EU týkajících se nešíření zbraní hromadného ničení a ručních palných a lehkých zbraní, jakož i akčního plánu EU v chemické, biologické, radiologické a jaderné oblasti, mezi státními úředníky, akademickými pracovníky a občanskou společností třetích zemí;
- podpořit úlohu a soudržnost evropské sítě nezávislých analytických středisek zabývajících se nešířením a úlohu Unie v této oblasti a vybudovat odborné znalosti o nešíření v zemích, kde jsou tyto znalosti nedostatečné, včetně třetích zemí;
- předložit politicky orientované zprávy nebo soubor prakticky zaměřených doporučení, které by zlepšily provádění strategie EU proti šíření zbraní hromadného ničení a strategie EU SALW a představovaly užitečný odrazový můstek pro činnosti Unie a mezinárodního společenství v oblasti nešíření a konvenčních zbraní;
- zvýšit povědomí a znalosti orgánů Unie, členských států, občanské společnosti a třetích zemí, pokud jde o hrozby související se zbraněmi hromadného ničení a jejich nosiči, důsledkem čehož bude lepší schopnost předjímat události.

3.2.3 Popis projektu

Projekt zahrnuje uspořádání dvou významných výročních konferencí, s přípravnými zasedáními podle potřeby, a přípravu souvisejících zpráv nebo doporučení:

- výroční konference trvající jeden a půl dne konaná v Bruselu za účasti až 300 odborníků z analytických středisek a akademické obce a vlád z Unie a přidružených států a třetích zemí, specializovaných na nešíření, odzbrojení, kontrolu zbraní a otázky konvenčních zbraní, včetně ručních palných a lehkých zbraní;
- věnuje pozornost „příští generaci“ specialistů, kromě jiného ze zemí mimo Evropu a Severní Ameriku, kteří budou pozváni, aby strávili den navíc před konferencí nebo po ní za účelem specializované odborné přípravy a seznámení se z příslušnými orgány Unie;
- politicky orientované zprávy nebo prakticky zaměřená doporučení, jež by posílily provádění strategie EU proti šíření zbraní hromadného ničení a strategie EU SALW.

3.3 Projekt 3: Zřízení a správa asistenční služby

3.3.1 Účel projektu

Zřízení a správa asistenční služby v rámci konsorcia, zaměřené na poskytování ad hoc odborných odpovědí na dotazy týkající se plného rozsahu otázek nešíření a odzbrojení, zahrnující nekonvenční i konvenční zbraně; asistenční služba bude informovat a podporovat tvorbu politických opatření ESVČ ve vztahu ke konkrétním a naléhavým tématům.

3.3.2 Výsledky projektu

- správa ad hoc žádostí o výzkum a odpovědi vypracovávaných do dvou týdnů ve vztahu ke konkrétním otázkám na žádost ESVČ;
- podpora ad hoc dialogu na konkrétní témata mezi analytickými středisky konsorcia a ESVČ;
- ESVČ může využívat ad hoc odborných znalostí a zdrojů konsorcia v oblasti výzkumu pro časově náročné a občasné žádosti.

3.3.3 Popis projektu

V rámci projektů lze na žádost ESVČ poskytnout v dvoutýdenní lhůtě až dvacet odborných zpráv o délce 5 až 10 stránek věnovaných současným otázkám v oblasti nešíření a odzbrojení, a to na základě dosavadních akademických publikací (nikoli vlastního výzkumu).

3.4 Projekt 4: Správa a vývoj internetové platformy

3.4.1 Účel projektu

Správa a vývoj internetových stránek podpoří kontakty v období mezi zasedáními a podpoří dialog o výzkumu mezi analytickými středisky v oblasti nešíření. Orgány Unie a členské státy by mohly rovněž využít samostatné internetové stránky, na nichž by si mohli účastníci volně vyměňovat informace, podělit se o své myšlenky a zveřejňovat své studie o otázkách nešíření zbraní hromadného ničení a jejich nosičů a konvenčních zbraní včetně ručních palných a lehkých zbraní. Internetové stránky budou i nadále doprovázeny elektronickým věstníkem. Projekt zahrne internetové zpravodajství v návaznosti na tyto události a bude poskytovat příležitost pro prezentaci evropského výzkumu. Bude přispívat k účinnému šíření výsledků výzkumu mezi společenstvím analytických středisek a vládními kruhy. To povede k lepšímu předjímání a pochopení hrozeb spojených s šířením zbraní hromadného ničení a jejich nosičů a konvenčních zbraní, včetně nedovoleného obchodování s ručními palnými a lehkými zbraněmi a střelivem pro ně a jejich nadměrného hromadění.

3.4.2 Výsledky projektu

- správa platformy, na níž mohou analytická střediska v oblasti nešíření průběžně sdílet své nezávislé názory a analýzy, pokud jde o otázky šíření zbraní hromadného ničení a konvenčních zbraní včetně ručních palných a lehkých zbraní;
- rozšíření, správa a aktualizace stávající sítě nezávislých analytických středisek;
- podpora lepšího chápání strategií Unie proti šíření zbraní hromadného ničení a ručních palných a lehkých zbraní v rámci občanské společnosti a zajištění rozhraní mezi Unií a sítí analytických středisek;
- možnost trvalého bezplatného stahování dokumentů ze zasedání sítě a od nezávislých analytických středisek, které mohou chtít sdílet výsledky svého výzkumu bez nároku na finanční odměnu;
- zvýšení povědomí a znalosti orgánů Unie, členských států, občanské společnosti a třetích zemí, pokud jde o hrozby související s konvenčními zbraněmi, zbraněmi hromadného ničení a jejich nosiči, důsledkem čehož bude lepší schopnost předjímat události.

3.4.3 Popis projektu

- bude-li to proveditelné a vhodné, bylo by možno vyvinout používání technologie služeb sociálních sítí pro účely aktivní komunikace a výměny informací on-line mezi účastníky sítě v důvěrně známém prostředí;
- konsorcium, jež by se projektu ujalo, bude odpovídat za webhosting, tvorbu internetových stránek a za jejich technickou údržbu;
- politiky Unie týkající se otázek šíření zbraní hromadného ničení a konvenčních zbraní, včetně ručních palných a lehkých zbraní, budou pravidelně sledovány a podporovány patřičnou dokumentací;
- publikace konsorcia budou propagovány a podporovány konkrétními historickými záznamy;
- konference pořádané konsorciem budou propagovány a sdíleny na internetových stránkách (podkladové dokumenty, pořad jednání, prezentace, případně videozáznam otevřeného zasedání);
- jednou za dva měsíce bude vydáván elektronický věstník věnovaný zprávám o nešíření v rámci orgánů Unie a přehledu akademické práce výzkumných středisek sítě;
- každý měsíc budou vydávány zvláštní zprávy o aktuálních tématech souvisejících s otázkami šíření zbraní hromadného ničení a konvenčních zbraní, včetně ručních palných a lehkých zbraní.

3.5 Projekt 5: Publikace

3.5.1 Účel projektu

- poskytnout až dvacet politických dokumentů věnovaných tématům souvisejícím s nešířením zbraní hromadného ničení, jejich nosičů, ručních palných a lehkých zbraní, jakož i odzbrojení;
- poskytovat informace a analýzy, jež mohou přispět k politickému a bezpečnostnímu dialogu zejména odborníků, výzkumných a akademických pracovníků o opatřeních pro boj proti šíření zbraní hromadného ničení a jejich nosičů;
- poskytnout zdroj, který mohou využívat účastníci příslušných přípravných orgánů Rady jakožto podklad pro diskuzi o politice a praxi Unie v oblasti nešíření;
- poskytovat náměty, informace a analýzy, jež mohou napomáhat při vývoji opatření na úrovni Unie v souvislosti s nešířením.

3.5.2 Výsledky projektu

- posílit politický a bezpečnostní dialog zejména odborníků, výzkumných a akademických pracovníků o opatřeních pro boj proti šíření zbraní hromadného ničení a jejich nosičů;
- zvýšit v rámci občanských společností a vládních orgánů povědomí, znalosti a pochopení ohledně otázek souvisejících s politikami EU v oblasti nešíření a odzbrojení;
- předkládat vysokému představiteli, orgánům Unie a členských států politické alternativy nebo alternativy operačně politické povahy;
- poskytovat náměty, informace a analýzy, jež mohou napomáhat při vývoji opatření na úrovni unie v souvislosti s nešířením.

3.5.3 Popis projektu

Projekt stanoví vypracování a publikaci až dvaceti politických dokumentů. Politické dokumenty budou vypracovány nebo zadány k vypracování konsorciem a nemusí nutně vyjadřovat stanoviska orgánů Unie a členských států.

Politické dokumenty budou pojednávat o tématech, jež jsou součástí mandátu konsorcia. V každém dokumentu budou nastíněny politické varianty nebo varianty operačně politické povahy.

Politické dokumenty budou vypracovány v takovém formátu a stylu, aby byly dostupné cílovým skupinám a snadno srozumitelné.

Všechny podkladové dokumenty budou zveřejněny na internetových stránkách konsorcia.

3.6 Projekt 6: Vzdělávání

3.6.1 Účel projektu

- vybudovat kapacity příští generace akademických pracovníků a provozovatelů v rámci politiky a programování v oblasti nešíření;
- zlepšit důkladné znalosti politik Unie v oblasti nešíření a odzbrojení v celé Unii a ve třetích zemích;
- vybudovat síť mladých provozovatelů a akademických pracovníků na regionálních úrovních, kde má Unie silný zájem o nešíření;
- aktualizovat a rozšiřovat odborné znalosti o otázkách zbraní hromadného ničení a ručních palných a lehkých zbraní v rámci Unie a v partnerských zemích;
- poskytovat orgánům Unie, členských států a síti Unie pro nešíření nové náměty a analýzy týkající se nešíření.

3.6.2 Výsledky projektu

- položit základy pro vytvoření nástroje pro vzdělávání on-line s dostupnými vzorovými osnovami pro otázky nešíření a odzbrojení, jež se stane provozuschopným do 24 měsíců po účinnosti smlouvy;
- zlepšená kapacita v příští generaci akademických pracovníků a provozovatelů v oblasti politiky nešíření a programování;
- lepší důkladné znalosti politik Unie v oblasti nešíření a odzbrojení v celé Unii a ve třetích zemích;
- vytvoření sítě mladých provozovatelů a akademických pracovníků a zprostředkování praktické spolupráce;

— lepší odborné znalosti ohledně otázek nešíření zbraní hromadného ničení a ručních palných a lehkých zbraní a odzbrojení v rámci Unie a ve třetích zemích;

— nové podněty ohledně nešíření pro orgány Unie, členské státy, partnerské země a síť Unie pro nešíření.

3.6.3 Popis projektu

V rámci projektu poskytne konsorcium stáže až pro 48 absolventů vysokých škol nebo mladým diplomatům, vždy na dobu až tří měsíců. Stáž bude zahrnovat přednášky, diskusní setkání, strukturovanou četbu a integraci projektu v alespoň dvou institucích konsorcia. Aby byly osnovy podle potřeby co nejflexibilnější, budou se skládat z kombinace kratších modulů. Všichni studenti budou přizváni na konference a semináře organizované konsorciem.

Projekt je zaměřen na položení základů nástroje pro vzdělávací on-line, jež bude nabízet vzorové osnovy pro otázky nešíření a odzbrojení. Nástroj pro vzdělávání on-line pokryje celý rozsah otázek konvenčních a nekonvenčních zbraní a lze jej upravit pro různé cílové skupiny (mladé diplomaty, novináře, absolventy vysokých škol a postgraduální studenty z Evropy i mimo ni). Podle citlivosti obsahu bude vyžadována příslušný bezpečnostní prověrka. Nástroj pro vzdělávání on-line by měl rovněž umožnit integraci do vysokoškolských programů na úrovni magisterských programů a mít typickou délku 15 souhrnných lekcí. To je rovnocenné jednomu kurzu na magisterské úrovni o délce jednoho semestru a rovněž pokrývá požadavky jiných skupin.

4. Délka provádění

Celková odhadovaná délka provádění projektů je 36 měsíců.

5. Příjemci

5.1 Přímí příjemci

Šíření zbraní hromadného ničení státy i nestátními subjekty bylo v Evropské bezpečnostní strategii a ve strategii EU proti šíření zbraní hromadného ničení označeno jako potencionálně nejzávažnější hrozba bezpečnosti Unie. Obdobně bylo ve strategii EU proti šíření ručních palných a lehkých zbraní uznáno, že nedovolené obchodování s ručními palnými a lehkými zbraněmi a střelivem pro ně a jejich nadměrné hromadění, představují vážnou hrozbu mezinárodnímu míru a bezpečnosti. Navrhované projekty sledují účely SZBP a přispívají k dosažení strategických cílů stanovených v Evropské bezpečnostní strategii.

5.2. Nepřímí příjemci

Nepřímými příjemci tohoto projektu jsou:

- a) nezávislá analytická střediska a akademičtí pracovníci zabývající se otázkami nešíření a konvenčních zbraní, včetně ručních palných a lehkých zbraní, z Unie a třetích zemí;
- b) orgány Unie, včetně vzdělávacích institucí, studentů a všech ostatních příjemců nástroje pro vzdělávání on-line;
- c) členské státy;
- d) třetí země.

6. Zúčastněné třetí strany

Projekty budou financovány výhradně podle tohoto rozhodnutí. Odborníci ze sítě mohou být považováni za zúčastněné třetí strany. Tito odborníci budou pracovat v souladu se svými standardními pravidly.

7. Procedurální aspekty, koordinace a řídicí výbor

Řídicí výbor tohoto projektu bude složen ze zástupce vysokého představitele a prováděcího subjektu uvedeného v bodě 8 této přílohy. Řídicí výbor podrobuje provádění tohoto rozhodnutí pravidelnému přezkumu nejméně jednou za šest měsíců, a to i za použití prostředků elektronické komunikace.

8. Provádějící subjekt

Technické provádění tohoto rozhodnutí bude svěřeno konsorciu, jež bude plnit své úkoly pod dohledem vysokého představitele. Při výkonu svých činností bude konsorcium spolupracovat s vysokým představitelem, s členskými státy a případně s dalšími státy a mezinárodními organizacemi.

ROZHODNUTÍ RADY 2014/130/SZBP**ze dne 10. března 2014****o prodloužení mandátu zvláštního zástupce Evropské unie pro oblast Sahelu**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 31 odst. 2 a článek 33 této smlouvy,

s ohledem na návrh vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 18. března 2013 Rada přijala rozhodnutí 2013/133/SZBP⁽¹⁾ o jmenování pana Michela Dominiquea REVEYRAND – DE MENTHONA zvláštním zástupcem Evropské unie (dále jen „zvláštní zástupce EU“) pro oblast Sahelu. Jeho mandát skončí dne 28. února 2014.
- (2) Mandát zvláštního zástupce EU by měl být prodloužen o další období 12 měsíců.
- (3) Zvláštní zástupce EU bude vykonávat svůj mandát za situace, která se může zhoršit a která by mohla bránit v dosažení cílů vnější činnosti Unie stanovených v článku 21 Smlouvy,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1**Zvláštní zástupce Evropské unie**

1. Mandát pana Michela Dominiquea REVEYRAND – DE MENTHONA jakožto zvláštního zástupce EU pro oblast Sahelu se prodlužuje na období od 1. března 2014 do 28. února 2015. Na návrh vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku (dále jen „vysoký představitel“) může být mandát zvláštního zástupce EU ukončen dříve, rozhodne-li tak Rada.

2. Pro účely mandátu zvláštního zástupce EU zahrnuje oblast Sahelu primární zaměření strategie EU na podporu bezpečnosti a rozvoje v oblasti Sahelu (dále jen „strategie“), a to území Mali, Mauritánie a Nigeru. V otázkách s širšími regionálními důsledky bude zvláštní zástupce EU podle potřeby spolupracovat s dalšími zeměmi a regionálními či mezinárodními subjekty mimo oblast Sahelu.

⁽¹⁾ Rozhodnutí Rady 2013/133/SZBP ze dne 18. března 2013 o jmenování zvláštního zástupce Evropské unie pro oblast Sahelu (Úř. věst. L 75, 19.3.2013, s. 29).

3. Vzhledem k potřebě regionálního přístupu ke vzájemně souvisejícím výzvám, jimž tato oblast čelí, působí zvláštní zástupce EU v úzké konzultaci s dalšími příslušnými zvláštními zástupci EU, včetně zvláštního zástupce EU pro jižní Středomoří, zvláštního zástupce EU pro lidská práva a zvláštního zástupce EU při Africké unii.

Článek 2**Cíle politiky**

1. Mandát zvláštního zástupce EU vychází z cíle politiky Unie ve vztahu k oblasti Sahelu aktivně přispívat k regionálnímu a mezinárodnímu úsilí o dosažení trvalého míru, bezpečnosti a rozvoje v oblasti. Zvláštní zástupce EU rovněž usiluje o zvýšení kvality, intenzity a dopadu mnohostranného zapojení Unie v oblasti Sahelu.

2. Zvláštní zástupce EU přispívá k rozvoji a provádění přístupu Unie, zahrnujícího všechny aspekty činnosti Unie, zejména v politické, bezpečnostní i rozvojové oblasti, včetně strategie, a ke koordinaci všech příslušných nástrojů pro činnosti Unie.

3. Počáteční prioritou je Mali a jeho dlouhodobá stabilizace a regionální rozměr tamního konfliktu.

4. Ve vztahu k Mali je cílem politiky Unie podpořit prostřednictvím koordinovaného a efektivního využití všech svých nástrojů návrat Mali a jeho lidu na cestu míru, usmíření, bezpečnosti a rozvoje. Náležitá pozornost je rovněž věnována Burkině Faso a Nigeru, a to zejména vzhledem k blížícím se volbám v těchto zemích.

Článek 3**Mandát**

1. K dosažení cílů politiky Unie ve vztahu k oblasti Sahelu se zvláštnímu zástupci EU uděluje mandát:

- a) aktivně přispívat provádění, koordinaci a dalšímu rozvoji komplexního přístupu Unie k regionální krizi, a to na základě strategie, s cílem posílit celkovou soudržnost a efektivitu činností Unie v oblasti Sahelu, a zejména v Mali;

- b) spolupracovat se všemi zúčastněnými stranami v oblasti, s vládami, místními orgány, regionálními a mezinárodními organizacemi, občanskou společností a diasporami s cílem podpořit dosažení cílů Unie a přispět k lepšímu chápání úlohy Unie v oblasti Sahelu;
- c) zastupovat Unii na příslušných mezinárodních fórech, včetně skupiny pro podporu a monitorování situace v Mali, a zajišťovat viditelnost podpory Unie při řešení krizí a jejich předcházení, včetně vojenské mise Evropské unie s cílem přispět k výcviku malijských ozbrojených sil (EUTM Mali) a mise Evropské unie SBOP v Nigeru (EUCAP SAHEL Niger);
- d) úzce spolupracovat s Organizací spojených národů (OSN), zejména se zvláštním zástupcem generálního tajemníka OSN pro západní Afriku, zvláštním zástupcem generálního tajemníka OSN pro Mali, s Africkou unií (AU), a zejména s vysokým představitelem AU pro Mali a oblast Sahelu, s Hospodářským společenstvím států západní Afriky (ECOWAS) a dalšími hlavními zainteresovanými stranami na státní, regionální i mezinárodní úrovni, včetně dalších zvláštních vyslanců pro oblast Sahelu, a také s příslušnými subjekty v oblasti Maghrebu;
- e) pozorně sledovat regionální a přeshraniční rozměr krize, včetně terorismu, organizovaného zločinu, pašování zbraní, obchodování s lidmi, obchodování s drogami, uprchlických a migračních toků a souvisejících finančních toků, a v úzké spolupráci s protiteroristickým koordinátorem EU přispívat k dalšímu provádění strategie EU proti terorismu;
- f) udržovat pravidelné politické kontakty na vysoké úrovni se zeměmi v oblasti, které jsou postiženy terorismem nebo mezinárodním zločinem, za účelem zajištění soudržného a komplexního přístupu a zajištění klíčové úlohy Unie v mezinárodním úsilí boje proti terorismu a mezinárodnímu zločinu. To zahrnuje aktivní podporu ze strany Unie za účelem budování regionálních kapacit v oblasti bezpečnosti a zajištění toho, aby byly odpovídajícím způsobem řešeny základní příčiny terorismu a mezinárodního zločinu v oblasti Sahelu;
- g) pozorně sledovat politické a bezpečnostní důsledky humanitárních krizí v oblasti;
- h) ve vztahu k Mali přispívat k regionálnímu a mezinárodnímu úsilí o usnadnění řešení krize, zejména k úplnému obnovení ústavního pořádku a řádné správy na celém území a věrohodnému národnímu otevřenému dialogu vedoucímu k udržitelnému politickému urovnání;
- i) podporovat budování institucí, reformu oblasti bezpečnosti a dlouhodobé budování míru proces a proces usmiřování v Mali;
- j) ve spolupráci se zvláštním zástupcem EU pro lidská práva přispívat v regionu k provádění politik Unie v oblasti lidských práv, včetně obecných zásad EU pro lidská práva, zejména pak obecných zásad EU týkajících se dětí a ozbrojených konfliktů, jakož i obecných zásad EU týkajících se násilí páchaného na ženách a dívkách a boje proti všem formám jejich diskriminace, a k provádění politik Unie týkajících se žen, míru a bezpečnosti, mimo jiné sledováním vývoje situace v tomto ohledu, podáváním zpráv a vypracováváním příslušných doporučení, a udržovat pravidelné kontakty s příslušnými orgány v Mali a v daném regionu, Úřadem žalobce Mezinárodního trestního soudu, Úřadem vysokého komisaře pro lidská práva a obhájci lidských práv a pozorovateli v oblasti lidských práv působícími v regionu;
- k) sledovat dodržování příslušných rezolucí Rady bezpečnosti OSN, zejména rezolucí 2056 (2012), 2071 (2012), 2085 (2012) a 2100 (2013) a podávat související zprávy.
2. Za účelem plnění svého mandátu zvláštní zástupce EU mimo jiné:
- a) podle potřeby poskytuje poradenství při formulaci postojů Unie na regionálních a mezinárodních fórech a v souvislosti s tím podává zprávy za účelem aktivní podpory a posílení komplexního přístupu Unie ke krizi v oblasti Sahelu;
- b) vede přehled o veškeré činnosti Unie a úzce spolupracuje se všemi příslušnými delegacemi Unie.

Článek 4

Provádění mandátu

1. Zvláštní zástupce EU provádí svůj mandát pod vedením vysokého představitele.

2. Politický a bezpečnostní výbor udržuje se zvláštním zástupcem EU výsadní spojení a je pro zvláštního zástupce EU hlavním orgánem pro styk s Radou. Politický a bezpečnostní výbor poskytuje zvláštnímu zástupci EU strategické a politické vedení v rámci jeho mandátu, aniž jsou dotčeny pravomoci vysokého představitele.

3. Zvláštní zástupce EU pracuje v úzké koordinaci s Evropskou službou pro vnější činnost (ESVČ) a jejími příslušnými útvary, zejména s ředitelstvím pro Západní Afriku.

Článek 5

Financování

1. Finanční referenční částka určená na krytí výdajů souvisejících s mandátem zvláštního zástupce EU v období od 1. března 2014 do 28. února 2015 činí 1 350 000 EUR.

2. Výdaje jsou spravovány v souladu s postupy a pravidly použitelnými na souhrnný rozpočet Unie.

3. Správa výdajů se řídí smlouvou mezi zvláštním zástupcem EU a Komisí. Za veškeré výdaje je zvláštní zástupce EU odpovědný Komisi.

Článek 6

Sestavení a složení týmu

1. V mezích svého mandátu a odpovídajících finančních prostředků, které má k dispozici, odpovídá zvláštní zástupce EU za sestavení svého týmu. Tým zahrnuje odborníky na konkrétní politické a bezpečnostní otázky podle požadavků mandátu. Zvláštní zástupce EU neprodleně informuje o složení svého týmu Radu a Komisi.

2. Členské státy, orgány Unie a ESVČ mohou navrhnout vyslání personálu ke zvláštnímu zástupci EU. Plat personálu vyslaného ke zvláštnímu zástupci EU hradí dotčený členský stát, dotčený orgán Unie nebo ESVČ. Zvláštnímu zástupci EU mohou být rovněž přiděleni odborníci vyslaní členskými státy do orgánů Unie nebo do ESVČ. Mezinárodní smluvní pracovníci musí být státními příslušníky některého členského státu.

3. Veškerý vyslaný personál nadále administrativně podléhá vysílajícímu členskému státu, orgánu Unie nebo ESVČ

a vykonává své povinnosti a jedná v zájmu mandátu zvláštního zástupce EU.

4. S cílem zajistit soudržnost a soulad příslušných činností členů týmu zvláštního zástupce EU jsou tyto pracovníci zařazeni do příslušných útvarů ESVČ nebo delegací Unie.

Článek 7

Výsady a imunity zvláštního zástupce EU a členů jeho týmu

Výsady, imunity a další záruky nezbytné pro završení a řádné působení mise zvláštního zástupce EU a členů jeho týmu se podle potřeby dohodnou s hostitelskými zeměmi. Členské státy a ESVČ poskytují za tímto účelem veškerou nezbytnou podporu.

Článek 8

Bezpečnost utajovaných informací EU

Zvláštní zástupce EU a členové jeho týmu dodržují bezpečnostní zásady a minimální bezpečnostní normy zavedené rozhodnutím Rady 2013/488/EU ⁽¹⁾.

Článek 9

Přístup k informacím a logistická podpora

1. Členské státy, Komise, ESVČ a generální sekretariát Rady zajistí, aby měl zvláštní zástupce EU přístup k veškerým důležitým informacím.

2. Logistickou podporu v regionu poskytují podle okolností delegace Unie nebo členské státy.

Článek 10

Bezpečnost

V souladu s politikou Unie pro bezpečnost personálu vyslaného mimo Unii při provádění operací podle hlavy V Smlouvy přijme zvláštní zástupce EU v souladu se svým mandátem a s ohledem na bezpečnostní situaci v zeměpisné oblasti své působnosti veškerá rozumně proveditelná opatření k zajištění bezpečnosti veškerého personálu, který je mu přímo podřízen, zejména tím, že:

a) na základě pokynů, které poskytne ESVČ, vypracuje konkrétní bezpečnostní plán, zahrnující zvláštní fyzická, organizační a procedurální bezpečnostní opatření, řízení bezpečných přesunů personálu do zeměpisné oblasti a uvnitř této oblasti, jakož i řízení bezpečnostních událostí a pohotovostní a evakuační plán;

⁽¹⁾ Rozhodnutí Rady 2013/488/EU ze dne 23. září 2013 o bezpečnostních pravidlech na ochranu utajovaných informací EU (Úř. věst. L 274, 15.10.2013, s. 1).

- b) zajistí, aby byl veškerý personál vyslaný mimo Unii pojištěn pro případ zvýšeného rizika, jak vyžaduje situace v zeměpisné oblasti;
- c) zajistí, aby všichni členové týmu, kteří mají být vysláni mimo Unii, včetně najatého místního personálu, prošli před příjezdem nebo bezprostředně po příjezdu do zeměpisné oblasti náležitým bezpečnostním školením, a to na základě stupně rizika vyhodnoceného pro uvedenou oblast;
- d) zajistí, aby byla provedena veškerá schválená doporučení vydaná na základě pravidelných posouzení bezpečnosti, a podává Radě, vysokému představiteli a Komisi písemné zprávy o provádění těchto doporučení a o dalších bezpečnostních otázkách v rámci zprávy o pokroku a zpráv o provádění mandátu.

Článek 11

Podávání zpráv

1. Zvláštní zástupce EU pravidelně podává zprávy vysokému představiteli a Politickému a bezpečnostnímu výboru. Zvláštní zástupce EU podává podle potřeby zprávy rovněž pracovním skupinám Rady. Pravidelné zprávy jsou rozesílány prostřednictvím sítě COREU. Dále může zvláštní zástupce EU podávat zprávy i Radě pro zahraniční věci. V souladu s článkem 36 Smlouvy může být zvláštní zástupce EU zapojen do informování Evropského parlamentu.

2. V koordinaci s delegacemi Unie v oblasti podává zvláštní zástupce EU zprávy o tom, jakým způsobem lze nejlépe provádět iniciativy Unie, jako je příspěvek Unie k reformám, a zahrnout politické aspekty příslušných rozvojových projektů Unie.

Článek 12

Koordinace s dalšími aktéry Unie

1. V rámci strategie přispívá zvláštní zástupce EU k jednotě, konzistentnosti a efektivitě politických a diplomatických opatření Unie a pomáhá zajišťovat, aby všechny nástroje Unie

a činnosti členských států byly uplatňovány soudržně v zájmu dosažení cílů politiky Unie.

2. Činnosti zvláštního zástupce EU jsou koordinovány s činnostmi delegací Unie a Komise a s činnostmi dalších zvláštních zástupců EU působících v oblasti. Zvláštní zástupce EU pravidelně informuje mise členských států a delegace Unie v regionu.

3. Na místě jsou udržovány úzké vztahy s vedoucími delegací Unie a vedoucími misí členských států. Zvláštní zástupce EU v úzké spolupráci s příslušnými delegacemi Unie poskytuje vedení v otázkách místní politické situace vedoucímu mise EUCAP Sahel Niger a veliteli mise EUTM Mali. Zvláštní zástupce EU, velitel mise EUTM Mali a velitel civilní operace mise EUCAP Sahel Niger se podle potřeby navzájem konzultují.

Článek 13

Přezkum

Provádění tohoto rozhodnutí a jeho soulad s jinými iniciativami Unie v regionu podléhají pravidelnému přezkumu. Zvláštní zástupce EU předloží Radě, vysokému představiteli a Komisi do 30. června 2014 zprávu o pokroku a do 30. listopadu 2014 souhrnnou zprávu o provádění mandátu.

Článek 14

Vstup v platnost

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

Použije se od 1. března 2014.

V Bruselu dne 10. března 2014.

Za Radu

předseda

G. VROUTSIS

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE**ze dne 10. března 2014****o finančním příspěvku Unie na nouzová opatření pro tlumení katarální horečky ovčí v Německu v roce 2007**

(oznámeno pod číslem C(2014) 1444)

(Pouze německé znění je závazné)

(2014/131/EU)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na rozhodnutí Rady 2009/470/ES ze dne 25. května 2009 o některých výdajích ve veterinární oblasti ⁽¹⁾, a zejména na článek 3 uvedeného rozhodnutí,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) V souladu s článkem 84 finančního nařízení a článkem 94 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) č. 1268/2012 ze dne 29. října 2012 o prováděcích pravidlech k nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 966/2012, kterým se stanoví finanční pravidla o souhrnném rozpočtu Unie ⁽²⁾ (dále jen „prováděcí pravidla“), musí přidělení výdaje na závazek z rozpočtu Unie předcházet rozhodnutí o financování, které stanoví základní prvky akce, která obnáší výdaj z rozpočtu, přičemž toto rozhodnutí musí být přijaté orgánem nebo subjekty, které tento orgán pověřil.

(2) Rozhodnutí 2009/470/ES stanoví způsoby finančního přispívání Unie na specifická veterinární opatření zahrnující i nouzová opatření. V zájmu přispění k co nejrychlejší eradikaci katarální horečky ovčí by Unie na způsobilé výdaje členských států měla poskytovat finanční příspěvek. V čl. 3 odst. 6 první odrážce uvedeného rozhodnutí se stanoví pravidla týkající se procentního podílu, která se musí uplatnit na výdaje vynaložené členskými státy.

(3) Článek 3 nařízení Komise (ES) č. 349/2005 ze dne 28. března 2005, kterým se stanoví pravidla pro financování nouzových opatření a opatření pro tlumení některých chorob zvířat uvedených v rozhodnutí Rady 90/424/EHS Společenstvím ⁽³⁾, stanoví pravidla pro výdaje způsobilé pro finanční podporu ze strany Unie.

(4) Rozhodnutí Komise 2008/444/ES ze dne 5. června 2008 o finančním příspěvku Společenství na nouzová opatření pro tlumení katarální horečky ovčí v Německu v roce 2007 ⁽⁴⁾ stanovilo finanční příspěvek Unie na nouzová opatření pro tlumení katarální horečky ovčí v Německu v roce 2007. Úřední žádost o náhradu, jak stanoví čl. 7 odst. 1 a 2 nařízení (ES) č. 349/2005, předložilo Německo dne 6. června 2008.

(5) Článek 7 nařízení (ES) č. 349/2005 podmiňuje vyplacení uvedeného finančního příspěvku Unie tím, aby plánovaná opatření byla skutečně provedena a orgány poskytl veškeré nezbytné informace ve stanovených lhůtách.

(6) Rozhodnutí 2008/444/ES stanovilo, že v rámci finančního příspěvku Unie se vyplatí první část ve výši 950 000,00 EUR, a prováděcí rozhodnutí Komise 2011/800/EU ze dne 30. listopadu 2011 o finančním příspěvku Unie na nouzová opatření pro tlumení katarální horečky ovčí v Německu v roce 2007 ⁽⁵⁾ stanovilo, že v rámci finančního příspěvku Unie se vyplatí druhá splátka ve výši 1 950 000,00 EUR.

(7) Po kontrolách a inspekcích provedených v průběhu auditů na místě, které byly řízeny příslušnými auditními útvary, a při zohlednění předběžných výsledků by nyní měla být stanovena třetí splátka finančního příspěvku Unie na způsobilé výdaje vynaložené v souvislosti s eradikací katarální horečky ovčí v Německu v roce 2007.

(8) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

V rámci finančního příspěvku Unie se Německu vyplatí třetí splátka ve výši 1 000 000,00 EUR.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 155, 18.6.2009, s. 30.

⁽²⁾ Úř. věst. L 362, 31.12.2012, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 55, 1.3.2005, s. 12.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 156, 14.6.2008, s. 18.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 320, 3.12.2011, s. 49.

Článek 2

Toto rozhodnutí je rozhodnutím o financování ve smyslu článku 84 finančního nařízení a je určeno Spolkové republice Německo.

V Bruselu dne 10. března 2014.

Za Komisi
Tonio BORG
člen Komise

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE**ze dne 11. března 2014,****kterým se stanoví výkonnostní cíle pro síť uspořádání letového provozu a varovné prahové hodnoty na úrovni Evropské unie na druhé referenční období 2015–2019****(Text s významem pro EHP)****(2014/132/EU)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 549/2004 ze dne 10. března 2004, kterým se stanoví rámec pro vytvoření jednotného evropského nebe (rámcové nařízení) ⁽¹⁾, a zejména na čl. 11 odst. 3 písm. a) uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení (ES) č. 549/2004 vyžaduje, aby byl zřízen systém sledování výkonnosti letových navigačních služeb a služeb sítě. Vyžaduje zejména, aby Komise přijala výkonnostní cíle na úrovni Evropské unie v klíčových oblastech výkonnosti zahrnujících bezpečnost, životní prostředí, kapacitu a efektivitu nákladů. Další pravidla týkající se těchto cílů jsou stanovena prováděcím nařízením Komise (EU) č. 390/2013 ⁽²⁾.
- (2) Je třeba stanovit výkonnostní cíle na úrovni Evropské unie na druhé referenční období, tj. na období kalendářních let 2015 až 2019 včetně.
- (3) V souladu s čl. 11 odst. 2 nařízení (ES) č. 549/2004 a s článkem 3 nařízení Komise (EU) č. 691/2010 ⁽³⁾ jmenovala Komise dne 29. července 2010 orgán pro kontrolu výkonnosti, aby jí byl nápomocen při provádění systému sledování výkonnosti, a zejména při stanovování výkonnostních cílů na úrovni Evropské unie.
- (4) S cílem usnadnit přijetí výkonnostních cílů na úrovni Evropské unie pro druhé referenční období provedl orgán pro kontrolu výkonnosti za podpory Komise

konzultaci se všemi zúčastněnými stranami uvedenými v čl. 10 odst. 3 nařízení (ES) č. 549/2004 ohledně přístupu, který má být uplatněn při stanovování výkonnostních cílů na úrovni Evropské unie, postupů, jimiž mají být tyto cíle stanoveny, a orientačních rozmezí hodnot, kterých mají dosahovat. Tato konzultace zúčastněných stran proběhla v období od 25. ledna 2013 do 3. července 2013. Konzultace se zúčastnil výbor pro kolektivní vyjednávání zřízený rozhodnutím Komise 98/500/ES ⁽⁴⁾ a své připomínky měly možnost vznést všechny evropské organizace profesního zastoupení zaměstnanců v odvětví civilního letectví.

- (5) Orgán pro kontrolu výkonnosti s přihlédnutím ke konzultaci zúčastněných stran navrhl výkonnostní cíle na úrovni Evropské unie ve zprávě, která byla dne 27. září 2013 předložena Komisi. Tato zpráva obsahuje předpoklady a důvody, na jejichž základě byly stanoveny navrhované cíle a složení skupin poskytovatelů letových navigačních služeb nebo funkčních bloků vzdušného prostoru působících v podobném provozním a hospodářském prostředí.
- (6) Výkonnostní cíle na úrovni Evropské unie stanovené v tomto rozhodnutí jsou v souladu s nařízením (ES) č. 549/2004 a prováděcím nařízením (EU) č. 390/2013. Byly vypracovány s podporou orgánu pro kontrolu výkonnosti. Bylo přihlédnuto ke konzultaci zúčastněných stran a k informacím získaným od manažera struktury vzdušného prostoru zřízeného článkem 6 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 551/2004 ⁽⁵⁾ a článkem 3 nařízení Komise (EU) č. 677/2011 ⁽⁶⁾, Evropské agentury pro bezpečnost letectví (EASA) a vnitrostátních dozorových orgánů. Cíle jsou založeny na informacích, které měla Komise a orgán pro kontrolu výkonnosti k dispozici ke dni 17. prosince 2013.
- (7) Výkonnostní cíle na úrovni Evropské unie vycházejí z údajů pro členské státy, Norsko a Švýcarsko.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 96, 31.3.2004, s. 1.

⁽²⁾ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 390/2013 ze dne 3. května 2013, kterým se stanoví systém sledování výkonnosti letových navigačních služeb a funkcí sítě (Úř. věst. L 128, 9.5.2013, s. 1).

⁽³⁾ Nařízení Komise (EU) č. 691/2010 ze dne 29. července 2010, kterým se stanoví systém sledování výkonnosti letových navigačních služeb a funkcí sítě (Úř. věst. L 201, 3.8.2010, s. 1).

⁽⁴⁾ Rozhodnutí Komise č. 98/500/ES ze dne 20. května 1998 o zřízení výboru pro kolektivní vyjednávání k podpoře dialogu mezi sociálními partnery na evropské úrovni (Úř. věst. L 225, 12.8.1998, s. 27).

⁽⁵⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 551/2004 ze dne 10. března 2004 o organizaci a užívání vzdušného prostoru v jednotném evropském nebi (Úř. věst. L 96, 31.3.2004, s. 20).

⁽⁶⁾ Nařízení Komise (EU) č. 677/2011 ze dne 7. července 2011, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro funkce sítě uspořádání letového provozu (ATM) (Úř. věst. L 185, 15.7.2011, s. 1).

- (8) Výkonnostní cíle na úrovni Evropské unie v klíčové oblasti výkonnosti týkající se bezpečnosti, které jsou stanoveny v tomto rozhodnutí, byly vypracovány ve spolupráci s agenturou EASA. Při schvalování přijatelných způsobů průkazu a poradenského materiálu podle prováděcího nařízení (EU) č. 390/2013 EASA dále upřesní vymezení kategorií nástroje analýzy rizika (RAT), aby bylo zajištěno harmonizované použití výkonnostních cílů na úrovni Evropské unie v klíčové oblasti výkonnosti týkající se bezpečnosti, zejména s ohledem na vymezení kategorie C (schopnost poskytovat bezpečné služby v oblasti uspořádání letového provozu (ATM), avšak v omezeném rozsahu). EASA byla také konzultována ohledně výkonnostních cílů na úrovni Evropské unie v ostatních klíčových oblastech výkonnosti s cílem zajistit soulad s prvořadými cíli bezpečnosti.
- (9) Výkonnostní cíle na úrovni Evropské unie v klíčové oblasti výkonnosti týkající se životního prostředí musí být stanoveny na základě úrovně výkonnosti dosažených v roce 2012 vypočítaných orgánem pro kontrolu výkonnosti, konkrétně 3,17 % u průměrné horizontální efektivity traťových letů v rámci skutečné dráhy letu a 5,15 % u průměrné horizontální efektivity traťových letů v rámci dráhy letu podle posledního podaného letového plánu.
- (10) V každém roce referenčního období by měl výkonnostní cíl na úrovni Evropské unie v klíčové oblasti výkonnosti týkající se kapacity měřený jako průměrné zpoždění na trati z důvodů uspořádání toku letového provozu (ATFM) odpovídat výkonnostnímu cíli na úrovni Evropské unie pro rok 2014 s přihlédnutím k prognóze provozu na druhé referenční období.
- (11) Výkonnostní cíle na úrovni Evropské unie v klíčové oblasti výkonnosti týkající se efektivity nákladů by měly být v každém roce referenčního období vyjádřeny v reálných hodnotách za použití hodnot z roku 2009 (EUR₂₀₀₉), aby byla mimo jiné zajištěna možnost srovnání s úrovní výkonnosti dosaženou v předchozím referenčním období.
- (12) Očekávané zlepšení efektivity nákladů ve druhém referenčním období by se mělo měřit na základě stanovených nákladů v roce 2014, které dosáhly 6,242 milionu EUR⁽¹⁾ v EUR₂₀₀₉. Na základě nejnovějších předpokladů týkajících se provozu pro rok 2014⁽²⁾ by výchozí hodnota stanovených jednotkových nákladů měla dosahovat 58,09 EUR v EUR₂₀₀₉. Cíl v oblasti efektivity nákladů by tedy měl stanovit snížení stanovených jednotkových nákladů ve druhém referenčním období o 3,3 % ročně. Výchozí hodnota 58,09 EUR v EUR₂₀₀₉ je vyšší než výkonnostní cíl na úrovni Evropské unie stanovený na rok 2014 ve výši 53,92 EUR v EUR₂₀₀₉, protože předpokládaný objem letového provozu v roce 2014 je nižší než objem, se kterým se původně počítalo v rozhodnutí Komise 2011/121/EU⁽³⁾.
- (13) Předpoklady týkající se letového provozu na druhé referenční období byly převzaty ze scénáře vývoje s nízkým letovým provozem v rámci nejnovější prognózy služby STATFOR zveřejněné 30. září 2013, která počítá s průměrným ročním nárůstem letového provozu o 1,2 %. Dlouhodobá prognóza do konce roku 2019 však s sebou nese určitý stupeň nejistoty. Z tohoto důvodu by měla Komise v souvislosti se zprávou Komise pro Výbor pro jednotné nebe uvedené v čl. 18 odst. 4 prováděcího nařízení (EU) č. 390/2013 tyto předpoklady týkající se letového provozu v roce 2016 přezkoumat s ohledem na nejnovější dostupné prognózy služby STATFOR. Na základě tohoto přezkumu může Komise v odůvodněných případech rozhodnout o revizi výkonnostních cílů na úrovni Evropské unie na kalendářní roky 2017 až 2019 v souladu s čl. 17 odst. 1 písm. a) uvedeného nařízení.
- (14) Stanovené referenční náklady pro druhé referenční období se podle prognózy budou snižovat v průměru o 2,1 % ročně.
- (15) Kromě výkonnostních cílů na úrovni Evropské unie je nutné stanovit varovné prahové hodnoty, při jejichž překročení může dojít ke spuštění varovných mechanismů uvedených v prováděcím nařízení (EU) č. 390/2013.
- (16) V souladu s prováděcím nařízením (EU) č. 390/2013 se místní cíle nemusí nutně rovnat výkonnostním cílům na úrovni Evropské unie. Měly by s těmito výkonnostními cíli na úrovni Evropské unie být v souladu a odpovídajícím způsobem přispívat k jejich dosažení. Plán výkonnosti, který má být podle prováděcího nařízení (EU) č. 390/2013 vypracován na úrovni funkčních bloků vzdušného prostoru, by měl tento požadavek souladu a odpovídajícího příspěvku k dosažení cílů odrážet.
- (17) Toto rozhodnutí by mělo vstoupit v platnost dnem vyhlášení, aby se usnadnilo vypracování plánů výkonnosti podle kapitoly II prováděcího nařízení (EU) č. 390/2013.

⁽¹⁾ Včetně nákladů za Chorvatsko, které se v prvním referenčním období nepodílelo na systému sledování výkonnosti, a oprav provedených u všech členských států s cílem zohlednit očekávaný odepčet u letů VFR, pro které byla udělena výjimka.

⁽²⁾ 107 439 000 výkonových jednotek traťových navigačních služeb (zdroj: STATFOR, spodní mez prognózy, září 2013).

⁽³⁾ Rozhodnutí Komise 2011/121/EU ze dne 21. února 2011, kterým se na roky 2012 až 2014 stanoví výkonnostní cíle a varovné prahové hodnoty na úrovni Evropské unie pro poskytování letových navigačních služeb (Úř. věst. L 48, 23.2.2011, s. 16).

- (18) Opatření stanovená v tomto rozhodnutí jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro jednotné nebe,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Výkonnostní cíle na úrovni Evropské unie v klíčové oblasti výkonnosti týkající se bezpečnosti

1. Na druhé referenční období jsou výkonnostní cíle na úrovni Evropské unie v klíčové oblasti výkonnosti týkající se bezpečnosti stanoveny v odstavcích 2 a 3.

2. Výkonnostními cíli na úrovni Evropské unie týkající se efektivnosti řízení bezpečnosti uvedené v bodě 1.1 písm. a) oddílu 1 přílohy I prováděcího nařízení (EU) č. 390/2013 jsou tyto cíle:

a) vnitrostátní dozorové orgány dosáhnou nejpozději do 31. prosince 2019 alespoň úrovně C ⁽¹⁾ u všech cílů řízení („bezpečnostní politika a cíle bezpečnosti“, „řízení bezpečnostních rizik“, „zajištění bezpečnosti“, „prosazování bezpečnosti“ a „kultura bezpečnosti“);

b) nejpozději do 31. prosince 2019 dosáhnou poskytovatelé letových navigačních služeb alespoň úrovně D u cílů řízení „bezpečnostní politika a cíle bezpečnosti“, „řízení bezpečnostních rizik“, „zajištění bezpečnosti“ a „prosazování bezpečnosti“ a alespoň úrovně C u cíle řízení „kultura bezpečnosti“.

3. Výkonnostními cíli na úrovni Evropské unie pro uplatňování klasifikace závažnosti uvedené v bodu 1.1 písm. b) oddílu 1 přílohy I prováděcího nařízení (EU) č. 390/2013 jsou tyto cíle:

a) do 31. prosince 2017 a každý následující rok až do konce druhého referenčního období členské státy prostřednictvím vnitrostátních dozorových orgánů zajistí, aby byla shromážděna a oznámena agentuře EASA „celková závažnost ATM“ stanovená pomocí metodiky nástroje analýzy rizika (RAT) pro klasifikaci alespoň 80 % ročně oznámených porušení minim rozstupů a narušení dráhy v kategoriích A (vážné incidenty), B (velké incidenty) a C (významné incidenty) ⁽²⁾;

b) do 31. prosince 2017 a nejpozději do roku 2019 členské státy prostřednictvím vnitrostátních dozorových orgánů zajistí, aby byla shromážděna a oznámena agentuře EASA „celková závažnost ATM“ stanovená pomocí metodiky nástroje analýzy rizika (RAT) pro klasifikaci alespoň 80 %, respektive 100 % každoročně oznámených událostí

⁽¹⁾ Úrovně C a D jsou definovány v přijatelných způsobech průkazu a poradenském materiálu EASA pro provádění a měření klíčových ukazatelů výkonnosti v oblasti bezpečnosti uvedených v článku 7 prováděcího nařízení (EU) č. 390/2013.

⁽²⁾ Kategorie AA, A, B, C, D a E jsou definovány v přijatelných způsobech průkazu a poradenském materiálu agentury EASA pro provádění a měření klíčových ukazatelů výkonnosti týkajících se bezpečnosti podle článku 7 prováděcího nařízení (EU) č. 390/2013.

týkajících se ATM v kategoriích AA (úplná neschopnost poskytovat bezpečné služby ATM), A (závažná neschopnost poskytovat bezpečné služby ATM), B (částečná neschopnost poskytovat bezpečné služby ATM) a C (schopnost poskytovat bezpečné služby ATM, avšak v omezeném rozsahu);

c) do 31. prosince 2017 a nejpozději do roku 2019 oznámí poskytovatelé letových navigačních služeb vnitrostátním dozorovým orgánům „základní závažnost ATM“ pomocí metodiky nástroje analýzy rizika (RAT) pro klasifikaci alespoň 80 %, respektive 100 % každoročně oznámených porušení minim rozstupů a narušení dráhy v kategoriích A (vážné incidenty), B (velké incidenty) a C (významné incidenty);

d) do 31. prosince 2017 a nejpozději do roku 2019 oznámí poskytovatelé letových navigačních služeb vnitrostátním dozorovým orgánům „základní závažnost ATM“ pomocí metodiky nástroje analýzy rizika (RAT) pro klasifikaci alespoň 80 %, respektive 100 % každoročně oznámených událostí týkajících se ATM v kategoriích AA (úplná neschopnost poskytovat bezpečné služby ATM), A (závažná neschopnost poskytovat bezpečné služby ATM), B (částečná neschopnost poskytovat bezpečné služby ATM) a C (schopnost poskytovat bezpečné služby ATM, avšak v omezeném rozsahu).

Článek 2

Výkonnostní cíle na úrovni Evropské unie v klíčové oblasti výkonnosti týkající se životního prostředí

Výkonnostními cíli na úrovni Evropské unie v klíčové oblasti výkonnosti týkající se životního prostředí jsou na druhé referenční období tyto cíle:

1) průměrná horizontální efektivita traťových letů dosahuje alespoň 2,6 % v roce 2019 v rámci skutečné dráhy letu podle bodu 2.1 písm. a) oddílu 1 přílohy I prováděcího nařízení (EU) č. 390/2013;

2) průměrná horizontální efektivita traťových letů dosahuje alespoň 4,1 % v roce 2019 v rámci dráhy letu podle posledního podaného letového plánu podle bodu 2.1 písm. b) oddílu 1 přílohy I prováděcího nařízení (EU) č. 390/2013.

Článek 3

Výkonnostní cíle na úrovni Evropské unie v klíčové oblasti výkonnosti týkající se kapacity

Výkonnostní cíle na úrovni Evropské unie v klíčové oblasti výkonnosti týkající se kapacity na druhé referenční období odpovídají průměrnému zpoždění na trati z důvodu uspořádání toku letového provozu (ATFM) na let podle bodu 3.1 oddílu 1 přílohy I prováděcího nařízení (EU) č. 390/2013, které nepřesáhne 0,5 minutu na let za každý kalendářní rok.

Článek 4

Výkonnostní cíl na úrovni Evropské unie v klíčové oblasti výkonnosti týkající se efektivity nákladů

Výkonnostní cíle na úrovni Evropské unie v klíčové oblasti výkonnosti týkající se efektivity nákladů na druhé referenční období odpovídají průměrným stanoveným jednotkovým nákladům na traťové navigační služby podle bodu 4.1 písm. a) oddílu 1 přílohy I prováděcího nařízení (EU) č. 390/2013 vyjádřeným v reálných hodnotách EUR₂₀₀₉ ve výši 56,64 EUR v roce 2015, 54,95 EUR v roce 2016, 52,98 EUR v roce 2017, 51,00 EUR v roce 2018 a 49,10 EUR v roce 2019.

Článek 5

Předpoklady

Toto rozhodnutí vychází z předpokladů uvedených v příloze.

Článek 6

Varovné prahové hodnoty

1) V případě, že se v daném kalendářním roce skutečný provoz zaznamenaný orgánem pro kontrolu výkonnosti odchýlí od předpokladů týkajících se provozu uvedených v příloze

o více než 10 %, může být spuštěn varovný mechanismus na úrovni Evropské unie uvedený v čl. 19 odst. 1 prováděcího nařízení (EU) č. 390/2013.

2) V případě, že se v daném kalendářním roce skutečný provoz zaznamenaný orgánem pro kontrolu výkonnosti odchýlí od prognóz provozu stanovených v příslušném plánu výkonnosti uvedeném v kapitole III prováděcího nařízení (EU) č. 390/2013 o více než 10 %, může být spuštěn místní varovný mechanismus uvedený v čl. 19 odst. 2 prováděcího nařízení (EU) č. 390/2013.

Článek 7

Vstup v platnost

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

V Bruselu dne 11. března 2014.

Za Komisi

předseda

José Manuel BARROSO

PŘÍLOHA

1. Předpoklady týkající se letového provozu na úrovni Evropské unie vyjádřené ve výkonových jednotkách traťových navigačních služeb

Výkonové jednotky traťových navigačních služeb				
2015	2016	2017	2018	2019
108 541 000	110 196 000	111 436 000	112 884 000	114 305 000

2. Stanovené referenční náklady na traťové navigační služby podle prognózy na úrovni Evropské unie

Stanovené náklady (EUR ₂₀₀₉)				
2015	2016	2017	2018	2019
6 147 905 000	6 055 686 000	5 904 294 000	5 756 687 000	5 612 769 000

EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) nabízí přímý a bezplatný přístup k právu Evropské unie. Tyto internetové stránky umožňují nahlížet do *Úředního věstníku Evropské unie* a obsahují rovněž smlouvy, právní předpisy, judikaturu a návrhy právních předpisů.

Více informací o Evropské unii naleznete na adrese: <http://europa.eu>



Úřad pro publikace Evropské unie
2985 Lucemburk
LUXEMBOURG

CS